

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 72 (1984)

**Heft:** [12]

**Rubrik:** D'un canton à l'autre

**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# d'un canton à l'autre

## LE CALVAIRE DU MARI...

On peut lire des choses comme ça dans le « Bulletin des communes du district de Neuchâtel », sous la plume de M. Claude Zweiacker, sous le titre « En pensée avec M. Hans Kopp » : (...) « Nous avons, désormais, Elisabeth, notre conseillère fédérale. Notre... est un possesseur en grammaire. C'est donc affirmer qu'entre elle et les Suisses un lien a été créé. On l'a comme qui dirait prise à son mari. (...) C'est pourquoi en ce jour où elle met la main à la pâte, il nous faut être en pensée avec M. Hans Kopp (...) qui, depuis aujourd'hui, est seul pendant la semaine. (...) M. Hans W. Kopp est seul dans sa cuisine tartinant le pain qu'il a acheté, cela va de soi, à la Coop de Zumikon. A la même heure, Mme fait la sienne à Berne. Les chaussures de M. Hans W. Kopp ont-elles été cirées ? Le noeud de sa cravate est-il bien ajusté ? Il pleut... Il ne retrouve pas son manteau de pluie. Un coup de fil à Berne pour demander à Elisabeth si elle se souvient dans quelle armoire elle l'a déposé. Les minutes passent. M. Hans W. Kopp qui s'est sacrifié pour la Confédération prend sa voiture et met cap sur son bureau. (...) Encore un peu bercé par le sommeil qu'il vient de quitter, il rêve éveillé. Un drôle de rêve. Il imagine que son nom se transforme, s'allonge. De Kopp, il devient Uchtenhagen. Et il se met à envier M. Uchtenhagen qui, lui a eu la chance de ne pas être condamné à manger tout seul sa tartine... »

Alors là, on n'est vraiment plus très loin de ces mauvaises langues qui ont prétendu que Mme Kopp n'a été élue que parce que certains parlementaires au cœur tendre ont décidé de voter pour elle (mais attention : au premier tour seulement !) : après toutes ces méchancetés qu'on avait dites sur ce pauvre M. Kopp, on n'allait pas encore lui faire l'affront de mal voter sa femme... — (alg)

## ELECTIONS COMMUNALES DANS LE JURA : LE BCF A FAIT CAMPAGNE

Le 25 novembre, les Jurassiens étaient appelés à renouveler leurs autorités communales. A l'heure où nous écrivions ces lignes, les votations n'avaient pas eu lieu. Mais il nous a paru intéressant de suivre la campagne menée par le Bureau de la Condition féminine (BCF).

Avant même que les partis n'aient composé leurs listes, le BCF leur lançait

un appel afin qu'ils augmentent le nombre de candidates sur ces listes. Auparavant, il avait organisé des cours d'instruction civique à l'intention des femmes. Des soirées d'information et de réflexion ont également eu lieu. Le résultat a été une très faible augmentation des candidates sur les listes électorales : par rapport à 1980, on a passé de 19,6 % à 21,5 %.

La progression la plus spectaculaire avait eu lieu en 1980 : avant les élections, 41 communes (sur un total de 82) ne comptaient aucune femme dans les conseils communaux ; après les élections, elles n'étaient plus que 27. Peut-être faudra-t-il attendre encore une législature avant d'assister à un bond en avant important des femmes dans le monde politique jurassien ? — (mh)

## NOMINATIONS : FEMMES EN TETE DANS LE JURA

Pour la première fois de son histoire, l'Eglise réformée évangélique du canton du Jura a une femme à sa tête. Myriam Vonlanthen, de Saignelégier, a été élue présidente lors de la dernière assemblée, alors que la vice-présidence était également confiée à une femme, Janine Lesschot, maire de Bressaucourt.

Autre nomination importante, celle de Catherine Piguet, qui est depuis peu la nouvelle directrice de l'Ecole jurassienne et conservatoire de musique. — (mh)

## « ETRE FEMME AUJOURD'HUI » MAIS OU EST PASSE L'HOMME ?

Renonçant à sa traditionnelle conférence d'automne, le Centre de liaison de sociétés féminines neuchâteloises avait, cette année, décidé de collaborer avec le « Forum économique et culturel des régions » (plus connu sous son appellation de « La Bulle », puisque les manifestations se déroulent sous une grande voûte de plastique) pour une soirée sur le thème « Etre femme aujourd'hui ».

Quatre invités au podium : Yvette Jaggi, conseillère nationale, Gil Baillod, journaliste, Jacotte Despland, animatrice de réinsertion professionnelle dans le canton de Vaud et Claudine Gabus-Steiner, avocate. Pour coordonner leurs interventions et celles du public, Marie-Claude Leburgue, journaliste à la Radio romande.

La petite bulle, c'était la proportion hommes et femmes du public qui, une fois de plus, ne correspondait pas à la réalité : les 52 % de la population y étaient largement surreprésentés, alors que les hommes ne formaient qu'une très minoritaire frange... Gil Baillod n'y est pas allé par quatre chemins pour regretter cette situation et relever cette indifférence masculine. « Je leur en veux, a-t-il dit, ils font défaut ». Et ce débat qui s'inscrit, de nouveau, dans ce schéma dominants/dominés qu'on ne cesse de perpétuer...

Plus tard, au cours de la soirée, comme en écho, la femme du journaliste, Mouna Baillod dira : « Intéresser les hommes aux problèmes des femmes est une tâche qui revient aux femmes. » C'était là, justement, avec ce débat l'une de ces occasions de les intéresser ! Car, malgré les redites — difficultés du cumul des rôles dans certaines étapes de la vie d'une femme qui rend délicat l'investissement dans le monde politique et professionnel, problème d'identité qui se pose à celle qui sort de son foyer pour reprendre une activité professionnelle, etc. — on a pu entendre sous La Bulle, ce soir-là, des propos très intéressants et revigorants.

Notamment les interventions d'Yvette Jaggi (pour qui « Etre femme aujourd'hui est une... partie de plaisir ! ») sur son expérience politique. Elle y relevait le style nouveau apporté incontestablement par les femmes dans le monde des affaires publiques — nouvelle manière d'interroger, moins de solennité et surtout plus de brièveté dans les interventions. Dans la foulée, elle a déploré que certaines des données fournies par le dernier rapport de la Commission fédérale pour les Affaires féminines (cf. p. 3 et 5) soient déjà complètement dépassées, comme si tout s'était arrêté en 78, 79...

Derrière elle, plusieurs femmes participant activement à la vie politique neu-châteloise ont pris la parole pour relever les aspects positifs de leur expérience.

Dommage que ce débat n'ait pas échappé aux écueils du genre ; suivant plutôt les chemins balisés des problèmes connus que de creuser certains espaces moins aisément abordables, dont quelques questions du public, d'ailleurs, laissaient entrevoir la direction. C'est encore Gil Baillod — alors que chacun s'était accordé à trouver autant de chances que de risques à être femme aujourd'hui — qui a résitué le registre où aurait dû se placer une partie du débat : homme ou femme, qu'est-ce que c'est être un individu dans la société actuelle ? De quel type de société voulons-nous pour que la nature de chacun puisse s'exprimer, s'épanouir et rayonner, par ricochet, sur l'ensemble ? — (alg)

# d'un canton à l'autre

## CENTRE DE LIAISON (GE) : COMBATTRE LE REFERENDUM

« Pas une seule voix à Genève pour le référendum contre le nouveau droit matrimonial ! » C'est le mot d'ordre lancé cet automne par le Centre de Liaison des Associations Féminines Genevoises. Une soirée regroupant des personnalités politiques de tous les horizons devait concrétiser, le 21 novembre, cette détermination. A noter que, avant même le lancement officiel du référendum, le CLAF genevois avait envoyé une lettre de protestation à l'USAM, sur demande de l'Association genevoise pour les Droits de la Femme.

Parmi les autres activités du CLAF au cours de ces derniers mois, il faut signaler la participation à un groupe d'étude sur le lancement éventuel d'une initiative pour l'imposition séparée des couples, l'adoption d'un projet de révision des statuts et la constitution d'un comité d'organisation pour l'Assemblée générale de l'ASF, qui se tiendra à Genève en 1987, et coïncidera avec le 50e anniversaire du Centre de Liaison. — (sl)

## PORTE OUVERTES AU CENTRE F

Le lundi 5 novembre, les animatrices du Centre F Information recevaient les parlementaires, cantonales et communales, pour leur expliquer leurs activités. En arrière fond, bien sûr, une future demande de subvention, qui passera devant le parlement un jour ou l'autre.

Mais quelle quantité de travail se fait dans ce centre. Plus de 1 241 réponses à des demandes de toutes sortes allant du conseil juridique à une simple demande d'adresse ; organisation des cours OPER ; prise de contact avec les déléguées à la condition féminine des départements de l'Ain et de la Haute-Savoie pour voir comment régler certains problèmes concernant l'une ou l'autre des 10 000 frontalières, etc.

Les animatrices du Centre ne sont pas des bénévoles. Mais leur rémunération n'est pas encore à la hauteur de leurs compétences ! — (jwb)

## FEMMES ET MEDIA: ISIS INNOVE (GE)

Artistes, graphistes, cinéastes, journalistes, actrices, photographes, autant de métiers représentés lors du 2e Programme International d'Echange Inter-culturel des Femmes, qui s'est déroulé à Genève du 1er au 26 octobre 1984, sous

les auspices d'ISIS\*. Consacré cette année au thème de la communication, le programme a réuni une petite vingtaine de femmes, venues de 14 pays pour la plupart en voie de développement. Elles se sont retrouvées à Genève pour un cours d'orientation d'un mois, avant de partir vers leurs destinations individuelles, en stage auprès d'un groupe de femmes dans un autre pays.

Pendant leur cours d'orientation, les participantes n'ont pas chômé ! Réparties en 7 ateliers de travail, elles ont pour la plupart abouti à une production de groupe. Un calendrier international des femmes pour l'année 1985 a été intégralement produit pendant ce court laps de temps, en sus de montages vidéo, de saynètes de théâtre, etc. Un programme audio-visuel sur Genève au féminin a également été mis au point, pas vraiment tendre pour les habitantes de la République !

que ! Une vidéo a été tournée en deux semaines et demie, un tour de force si l'on pense que très peu parmi les réalisatrices sont des professionnelles de cette technique. La même remarque peut être faite, d'ailleurs, pour les membres du groupe théâtral, où les femmes ont su mettre en scène des poèmes, des idées, un climat.

Il s'agissait à la fois de se préparer à aller passer trois mois ailleurs, et d'améliorer ses compétences professionnelles. Si la morale des productions nous est parfois apparue un peu simpliste, c'est sans doute qu'il faut longtemps pour mettre un groupe d'accord sur un thème et sur la façon de l'aborder, alors que les membres ne se sont jamais vus auparavant et qu'ils viennent d'horizons géographiques et politiques si divers. — (mc)

\* 29, rue des Gares, 1201 Genève.



Ce dessin a gagné le premier prix du concours de dessins féministes organisé lors de la « Fête des femmes », qui a eu lieu le 23 juin dernier à Genève. Il est dû au talent de Mary Charlotte Meissner, qui y a ajouté cette légende : « Une prise de conscience : les femmes sont en majorité dans la protection de la faune et des animaux domestiques, et elles sont contre la vivisection ».